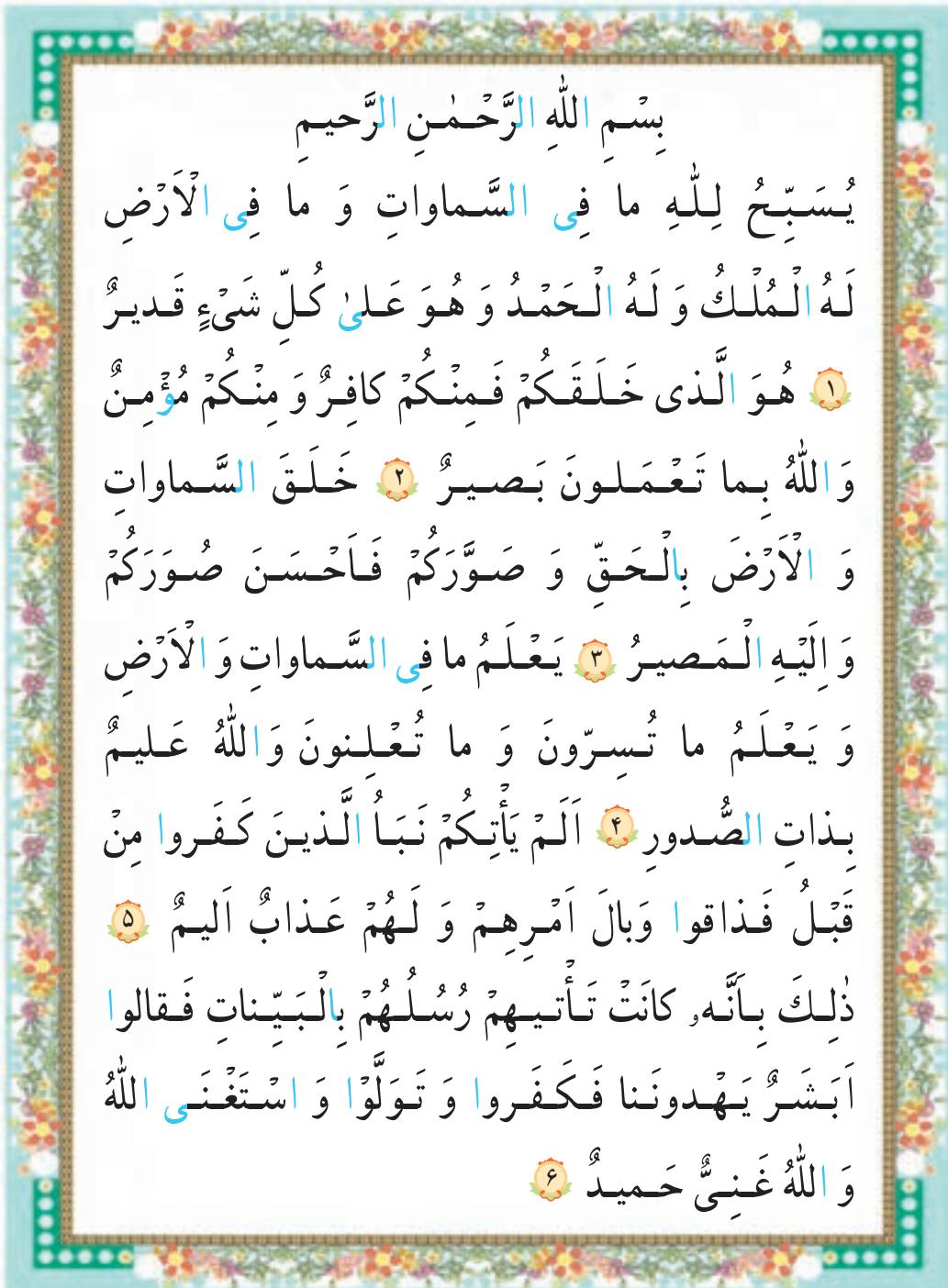


## درس دوّم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۱ تا ۶ سوره‌ی تَغَيْبُن را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.



◀ تمرین دوم: هر یک از شما با انتخاب معلم، یک یا چند سطر از این آیات را با صدای بلند بخوانید و سایر دانش‌آموزان از روی کتاب خود خط ببرند.

# پیام قرآنی



وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

خدا هر کاری را که می‌کنید، می‌بیند.

سوره‌ی تغابن، آیه‌ی ۲

آیا می‌توانید سیب خود را در  
جایی بخورید که هیچ‌کس نبیند؟!



به نظر شما کسی موفق می‌شود؟



چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس  
پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.

وقف بر حرکات 

همان‌طور که می‌دانید، صداهای آبی (یا توحالی) در آخر هر سطر خوانده نمی‌شوند. از این پس، این صداها معمولی نوشته شده است، ولی مانند گذشته، هنگام وقف خوانده نمی‌شوند.



## تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید؛ با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف بر حرکات  توجه کنید.

## تمرین دوم

این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید و به ترجمه‌ی آن توجه کنید.



**۱- وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ**



سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۲۴

و خدا شنواز دانا است.

**۲- وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا**



سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۱۳۴

و خدا شنواز بینا است.

**۳- وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا**



سوره‌ی أحزاب، آیه‌ی ۲۷

و خدا بر هر چیز توانا است.

**۴- وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ**

سوره‌ی توبه، آیه‌ی ۷۲

خدا مردان و زنان مؤمن را به بهشت‌های (زیبا و پر نعمت) وعده داده است.

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید:

- |              |                                  |                                 |
|--------------|----------------------------------|---------------------------------|
| ۱- سَمِيعٌ : | <input type="checkbox"/> شنوایا  | <input type="checkbox"/> دانا   |
| ۲- عَلِيمٌ : | <input type="checkbox"/> شنوایا  | <input type="checkbox"/> دانا   |
| ۳- بَصِيرٌ : | <input type="checkbox"/> توانایا | <input type="checkbox"/> بینایا |
| ۴- قَدِيرٌ : | <input type="checkbox"/> توانایا | <input type="checkbox"/> بینایا |

## ◀ تمرین دوم

این دو عبارت قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی تحل، آیه‌ی ۷۰

۱- إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۗ

قطعًا ... ... ی ... است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۱۱

۲- وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ

و او ... ی ... است.



قطره  
اما  
دریا

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله:

\* برتری قرآن بر دیگر سخنان، همچون برتری خداست بر خلقش\*



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. دقت کنید در حالت وقف، حرکت آخر عبارت را نخوانید.  
خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و شبیه آن قرائت کنید.

### تمرین دوم



این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

**۱- خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ**

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۷

**۲- وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ**



سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۲۳

**۳- إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلنِّسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا**

سوره‌ی اسراء، آیه‌ی ۵۳

### تمرین سوم



در عبارات تمرین دوم، صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

هر روز مقداری از آیات ۷ تا ۱۴ سوره‌ی **تَغَائِن** را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.

### فعالیت



زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعَثِّرُوْا قُلْ بَلْ وَرَبِّي لَتُبَعَّثُنَّ ثُمَّ  
 لَتُنَبَّئُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ٧ فَإِمْنَوْا  
 بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 خَبِيرٌ ٨ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ  
 وَمَنْ يُوْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفَّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَ  
 يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
 ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ٩ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَبُوا بِئَاتِنَا  
 أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ١٠ مَا  
 أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُوْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ  
 وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١١ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
 فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ١٢ اللَّهُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ ١٣ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 إِمْنَوْا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ  
 وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ١٤

## درس سوم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۳۴ تا ۳۸ سوره‌ی ابراهیم را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

وَ إِنَّكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَالَتُمُوهُ وَ إِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ  
لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۳۲ وَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ إِيمَانًا وَ اجْنَبْنِي وَ بَنِيَّ أَنْ  
نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۳۵ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلَّنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ  
فَمَنْ تَبِعَنِي فَأَنَّهُ مِنِّي وَ مَنْ عَصَانِي فَأَنَّكَ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ۳۶ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي  
زَرْعٍ عِنْدَ يَيْتِكَ الْمُحَرَّمَ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ  
فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُوِي إِلَيْهِمْ وَ ارْزُقْهُمْ  
مِنَ الشَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۳۷ رَبَّنَا إِنَّكَ  
تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَ مَا نُعْلِنُ وَ مَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ  
شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ ۳۸

◀ تمرین دوم: هر یک از شما با انتخاب معلم، یک یا چند سطر از این آیات را با صدای بلند بخوانید و سایر دانش‌آموزان از روی کتاب خود خط ببرند.

وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا

اگر بخواهد نعمت‌های خدا را بشمارید

آن قدر زیاد است که نمی‌توانید.

سوره‌ی ابراهیم، آیه‌ی ۳۴

چه خوب است این پیام قرآنی را در آیات درس پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



فضل خدامی را که تواند شمارکرد؟  
یا کیست آن که شکرکی از هزار کرد؟  
سدي

همان‌طور که می‌دانید، صدای آبی تو خالی «هـ، هـ» در آخر سطر خوانده نمی‌شوند. از این پس، این صدایا معمولی نوشته می‌شود، ولی مانند گذشته، هنگام وقف خوانده نمی‌شود.

### تمرین اول



قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید، با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف بر حرکات توجه کنید.

### تمرین دوم



این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

**۱- أطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ**

اطاعت کنید از خدا و پیامبر.

سوره‌ی آنفال، آیه‌ی ۲۰

**۲- فَلَهُ، أَجْرُهُ، عِنْدَ رَبِّهِ**

پس پاداش او نزد پروردگارش است.

**۳- أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ**

آیا خدا کافی نیست برای بنداهش؟

سوره‌ی زمر، آیه‌ی ۳۶



## تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل معنای صحیح را علامت بزنید:

۱- آجر :  پاداش‌ها       پاداش

۲- اطیعوا :  اطاعت کردند       اطاعت کنید

۳- عَبْدٌ :  بندگان       بندگ

## تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی مریم، آیه‌ی ۳۰

۱- قَالَ إِنّى عَبْدُ اللّٰهِ

گفت: قطعاً من ... می ... هستم.

سوره‌ی شراء، آیه‌ی ۱۰۹

۱۰۹

۲- إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

نیست ... من ... بر ... ...

سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۴

۳- قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

بگو ... از ... و ... از ... .

امیرالمؤمنین امام علی علیه السلام:

قرآن هرچه خوانده و شنیده شود، هرگز کهنه نمی‌شود.\*


  
 قطره  
 اما  
 دریا


## تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. دقت کنید در حالت وقف، حرکت آخر عبارت را نخوانید.  
خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و شبیه آن قرائت کنید.

## تمرین دوم



این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۳۶

**۱- نِبَّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ**

سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۷۷

**۲- فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ**

سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۳

**۳- وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ**

**۴- فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ**  سوره‌ی زمر، آیه‌ی ۱۷ و ۱۸

## تمرین سوم



در عبارات تمرین فوق، صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن‌ها وصل کنید.

هر روز مقداری از آیات ۴۸ تا ۳۹ سوره‌ی ابراهیم را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید و سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.

## فعالیت



الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلٰى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
 إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ٤٩ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمًا الصَّلَاةِ وَ  
 مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ٥٠ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ  
 وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ٥١ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ  
 غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُوَخْرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشَخَّصُ  
 فِيهِ الْأَبْصَارُ ٥٢ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ رُؤُسِهِمْ لَا يَرَيْتُهُمْ  
 إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفَيَدَتْهُمْ هَوَاءُ ٥٣ وَآنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ  
 يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرُنَا  
 إِلَى أَجَلِ قَرِيبٍ نُجْبَ دَعْوَاتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوَلَمْ  
 تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِنْ قَبْلٍ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ٥٤ وَسَكَنْتُمْ  
 فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ  
 فَعَلَنَا بِهِمْ وَضَرَبَنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ٥٥ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ  
 وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبالُ ٥٦  
 فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعَدِهِ رُسُلَهُ وَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
 ذُو انتِقامَةٍ ٥٧ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ  
 وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ٥٨

## درس چهارم

### جلسه‌ی اول

◀ تمرین اول: آیات ۱ تا ۲۶ سوره‌ی واقعه را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ ۱ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَادِبَةً ۖ ۲ خَافِضَةً  
 رَافِعَةً ۖ ۳ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّا ۖ ۴ وَبُسَّتِ الْجِبالُ بَسَّا  
 فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثِّا ۶ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۷ فَاصْحَابُ  
 الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۸ وَأَصْحَابُ الْمَشَامَةِ مَا  
 أَصْحَابُ الْمَشَامَةِ ۹ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۰ أُولَئِكَ  
 الْمُقْرَبُونَ ۱۱ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۱۲ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۱۳  
 وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۱۴ عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ ۱۵ مُتَّكِئِينَ  
 عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۱۶ يَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ مُخَلَّدُونَ ۱۷  
 بِاكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأسٍ مِنْ مَعِينٍ ۱۸ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا  
 وَلَا يُنْزِفُونَ ۱۹ وَفَاكِهَةٌ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۲۰ وَلَحْمٌ طَيْرٌ مِمَّا  
 يَشْتَهِونَ ۲۱ وَحُورٌ عَيْنٌ ۲۲ كَامِثَالِ الْلُؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۲۳  
 جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا  
 وَلَا تَأْثِيمًا ۲۵ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۲۶

◀ تمرین دوم: هر یک از شما با انتخاب معلم، یک یا چند سطر از این آیات را با صدای بلند بخوانید و سایر دانش‌آموزان از روی کتاب خود خط ببرند.

## حروف‌های آسمانی\*

مرد بت پرست آهسته کفشهایش را پوشید و به اطراف نگاه کرد تا دشمنان پیامبر، او را نبینند. می‌خواست در تاریکی شب به نزدیکی خانه‌ی پیامبر برود و صدای قرآن خواندن او را از نزدیک بشنود. وقتی از پیچ کوچه گذشت چند نفر از بت پرستانِ ثروتمند مکه را دید که با هم صحبت می‌کردند.

یکی از آن‌ها می‌گفت: من شنیده‌ام بعضی از مردم شب‌ها برای شنیدن صدای محمد، به نزدیکی خانه‌ی او می‌روند؛ ما باید جلوی این کار را بگیریم.

دیگری می‌گفت: من تا حالا سه نفر را شلاق زده‌ام، باز هم اگر بیینم کسی به آن‌جا رفته است او را سخت تنبیه می‌کنم!

آن مرد آرام آرام از آن‌ها فاصله گرفت و بدون آن که او را بینند در تاریکی شب ناپدید شد. او می‌خواست هر طور شده در آن شب خود را به نزدیک خانه‌ی پیامبر برساند و سخنان او را با گوش خود بشنود.

از خانه‌ی پیامبر صدای دل‌شنینی به گوش می‌رسید: «رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا تُخْفِي وَ مَا تُعْلِمُ»\*\*

آن‌چه پیامبر می‌خواند مثل صدای جویبار لطیف بود. آن مرد چشم‌هایش را بست و خوب گوش کرد. حرف‌ها آن قدر زیبا و عمیق بود که او احساس کرد سخنان پیامبر او را به سوی آسمان می‌برد. با خودش گفت:

هرگز یک انسان نمی‌تواند سخنانی این چنین زیبا بگوید!

چشم‌هایش را باز کرد و به آسمان خیره شد، ماه می‌درخشید و ستارگان چشمک می‌زدند. مرد بت پرست از جایش بلند شد و زیر لب گفت: با آن که به راستی نمی‌دانم او پیامبر است یا نه، اما این حرف‌ها چیزی جز حرف‌های آسمانی نیست!

ناگهان به یاد دوستان بت پرست خود افتاد. به اطرافش نگاه کرد و در تاریکی کوچه، سایه‌هایی را دید. با شنیدن آیات قرآنی ترسیش فرو ریخته بود. بلند شد و به سوی سایه‌ها رفت. چند نفر با صورت‌های پوشیده در گوش‌های نشسته بودند. به طرف آن‌ها رفت و گفت: شما این‌جا چه می‌کنید؟ آیا شما هم برای شنیدن سخنان خدا از زبان محمد به این‌جا آمده‌اید؟!

صدایی در تاریکی به گوش رسید: آری! صدای او را شنیدیم، به همه‌ی خدایان سوگند که هرگز سخنی این چنین شنیده‌ایم!

مرد بت پرست نزدیک‌تر رفت و پارچه‌ی روی صورت یکی از آن‌ها را برداشت و او را شناخت. هر دو به یکدیگر خیره شدند.

\* به نقل از کتاب آموزش قرآن (۳) اداره‌ی کل پرورش بنیاد شهید انقلاب اسلامی.

\*\* پروردگار! تو می‌دانی آن‌چه را که ما پنهان و یا آشکار می‌کنیم — سوره‌ی ابراهیم، آیه‌ی ۳۸.

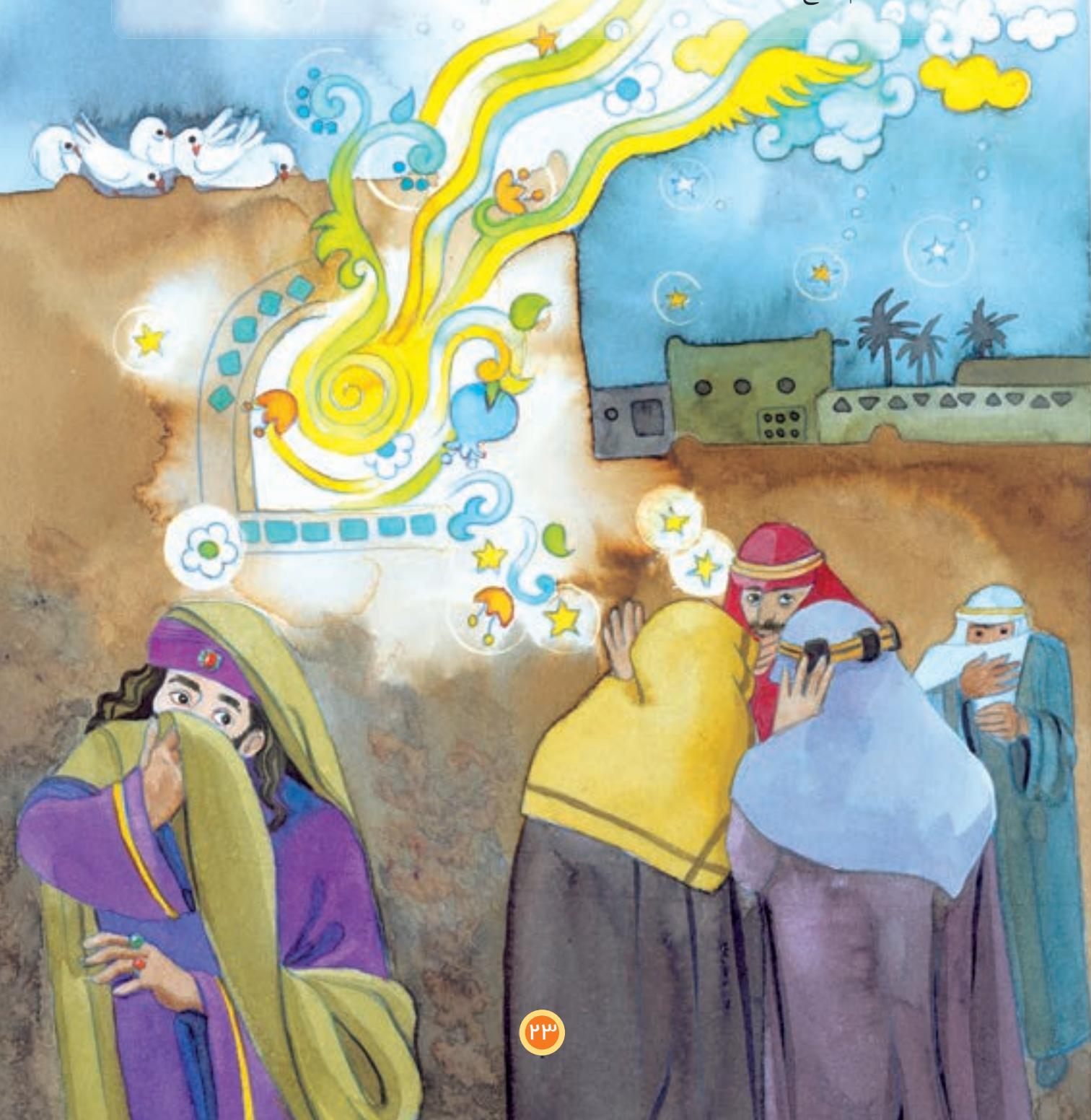
مرد بست پرست گفت : من از ترس شما پنهانی به اینجا آمده‌ام.

دوستش گفت : ما هم پنهانی آمده‌ایم.

حالا چند مرد در کنار هم ایستاده بودند و از یکدیگر نمی‌ترسیدند. یکی از آن‌ها گفت : دوستان، آیا شما

هم حقیقتی بزرگ را در سخنانِ محمد احساس می‌کنید؟

همه با هم پاسخ دادند : آری!



همان طور که می‌دانید، نقطه‌های آبی (یا توخالی) «ة، ة» در هنگام وقف خوانده نمی‌شود. از این پس، این نقطه‌ها معمولی نوشته می‌شود، ولی مانند گذشته، این نقطه‌ها و حرکت آن هنگام وقف خوانده نمی‌شود.

### تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید، با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید و به وقف بر «ة» و «ة» توجه کنید.

### تمرین دوم

این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

**۱- وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ**

سوره‌ی زمر، آیه‌ی ۱۰

و زمین خدا وسیع و پهناور است.

**۲- عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ**

سوره‌ی حشر، آیه‌ی ۲۲

دانای نهان و آشکار

**۳- كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ** سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۴۹

چه بسیار گروه کمی که پیروز شوند بر گروهی بسیار، با خواست و اجازه‌ی خدا.

**۴- وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ**

فی جَنَّةٍ عَالِيَةٍ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً سوره‌ی غاشیه، آیه‌ی ۸ تا ۱۱

چهره‌هایی در آن روز شاداب و با طراوتند ۸ و از سعی و تلاش خود خشنودند ۹

و در بهشتی عالی جای دارند ۱۰ که در آن هیچ سخن لغو و بیهوده‌ای نمی‌شنوند. ۱۱

## تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                       |                                |                                |
|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| ۱- آرْض :             | <input type="checkbox"/> زمین  | <input type="checkbox"/> آسمان |
| ۲- عالِم :            | <input type="checkbox"/> توانا | <input type="checkbox"/> دانا  |
| ۳- غَيْب :            | <input type="checkbox"/> آشکار | <input type="checkbox"/> نهان  |
| ۴- قَلِيل، قَلِيلَة : | <input type="checkbox"/> بسیار | <input type="checkbox"/> کم    |
| ۵- كَثِير، كَثِيرَة : | <input type="checkbox"/> بسیار | <input type="checkbox"/> کم    |

## تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

۱- وَ اذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا

و ياد کن ... ت را 

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۷

۲- قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ

بگو بهره و توشی ... است. 

سوره‌ی فاطیر، آیه‌ی ۳۸

۳- إِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

آسمان‌ها ... و ... قطعاً ... است. 

## جلسه‌ی سوم

### انس با قرآن در خانه

رسول گرامی اسلام صلی الله علیه و آله :  
هر که خواهان علم گذشتگان و آیندگان است،  
در قرآن کاوش و جست و جو کند.\*

قطره  
اما  
دریا



### تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. دقت کنید قاعده‌ی وقف را در آخر آیات رعایت کنید.  
خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و شبیه آن قرائت کنید.

### تمرین دوم



این عبارات قرآنی را بخوانید و دور آن‌چه که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۵۸

**۱- وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ**

سوره‌ی حلقه، آیه‌ی ۱۳

**۲- فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً**

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۳۰

**۳- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ**

### تمرین سوم



در عبارات تمرین فوق، دور حروف ناخوانا خط بکشید.

هر روز مقداری از آیات ۲۷ تا ۵۷ سوره‌ی واقعه را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید.  
سعی کنید شبیه نوار قرائت کنید.

### فعالیت



وَاصْحَابُ الْيَمِينِ مَا اصْحَابُ الْيَمِينِ ۚ ۲۷ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ  
 وَ طَلْحٌ مَنْضُودٌ ۖ ۲۸ وَ ظِلٌّ مَمْدُودٌ ۖ ۲۹ وَ مَاءٌ مَسْكُوبٌ ۖ ۳۰ وَ  
 فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۖ ۳۱ لَا مَقْطُوعَةٌ وَ لَا مَمْنُوعَةٌ ۖ ۳۲ وَ فُرُشٌ  
 مَرْفُوعَةٌ ۖ ۳۳ إِنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّ إِنْشَاءً ۗ ۳۴ فَجَعَلْنَا هُنَّ أَبْكَارًا ۗ ۳۵  
 عُرْبًا أَتَرَابًا ۗ ۳۶ لَا صَاحِبُ الْيَمِينِ ۖ ۳۷ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۖ ۳۸ وَ  
 ثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ ۳۹ وَاصْحَابُ الشَّمَالِ مَا اصْحَابُ الشَّمَالِ  
 فِي سَمُومٍ وَ حَمِيمٍ ۖ ۴۰ وَ ظِلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ ۖ ۴۱ لَا بَارِدٍ وَ لَا  
 كَرِيمٌ ۖ ۴۲ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ ۖ ۴۳ وَ كَانُوا يُصِرُّونَ  
 عَلَى الْحِنْتِ الْعَظِيمِ ۖ ۴۴ وَ كَانُوا يَقُولُونَ أَإِذَا مِتْنَا وَ كُنَّا  
 تُرَابًا وَ عِظَامًا أَ إِنَّا لَمَبْعَثُونَ ۖ ۴۵ أَوْ إِبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۖ ۴۶  
 قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَ الْآخِرِينَ لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٌ  
 مَعْلُومٌ ۖ ۴۷ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۖ ۴۸ لَا كِلُونَ  
 مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقْوَمٍ ۖ ۴۹ فَمَا لِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۖ ۵۰ فَشَارُبُونَ  
 عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۖ ۵۱ فَشَارُبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمِ ۖ ۵۲ هَذَا نُزُلُّهُمْ  
 يَوْمَ الدِّينِ ۖ ۵۳ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۖ ۵۴